

慈善樹典範 敬老立榜樣



每逢佳節倍思親，援心敬老情更濃。6月15日援心會委託 JACKER 肖小姐在東海酒家舉辦端午節敬老聚餐會，邀請中韓耆老和市府官員共 100 余人參加，氣氛融洽，聚餐有着深刻理念意義。

慈善理念的精髓是“樂善助人，無私奉獻”，中國傳統觀念道德是超越物質層面的精神追求，它是人性與人道，良知與良心為根基的，品質高尚。援心會不厭其煩，連年不斷，選擇具有濃厚民族風情色彩佳節舉辦敬老聚餐會，如春節團拜，中秋節送月餅一百塊，端午節送粽子一百個。今年端午節黃唯律師特意送給耆老一百個紅包，百數代表吉祥如意，是祝福所有長輩身體健康，長命百歲。

援心會恆久慈善，決不是一時心血來潮或感情沖動。是這種千古習俗延續至今。有一個風俗心理認同問題。尤其是對年逾古稀的耆老，每逢佳節牢記胸懷。援心會體察他們的心理，以聚餐會的形式，特意創建一個寬鬆優雅的氣氛讓他們歡歡樂樂。因為耆老們年高，朋友們難得一見，借此良機，噓寒問暖，有同感，又同情，

有利于開胸解悶，同年人有相同的人生經歷，心意相隨，有說有笑，舒展心靈，交流養身保健經驗，多有一喜。

總結經驗，聽取意見，改進工作，把這項公益工作持久地做得更好。援心會 JACKER 肖小姐考慮到聚餐會參加人員的廣泛性，普遍性，做了一些合理的調整，因為名額有限，不可能華人社區所有的耆老都能每次參加，改為分批分期邀請的辦法。她視老如親，對他們身體健康十分關切，考慮到腿腳行動不便，不讓他們到她的辦事處去排隊登記，避免摔倒受傷。他不辭辛勞，下班後親臨社區給老人登記，邀請中韓兩國耆老參加，老人們萬分感謝。



06/14/2010



常青公寓 任學武

援心會的善舉樹當代之風範，立敬老之楷模。事實證明道德境界越高的企業和個人就越能做到富而有德，社會責任心就越強，想方設法造福社區弱勢群體，值得華人贊佩，更值得市政府重視，深入瞭解，最好在每年老人節大會弘揚推廣 給予表彰。

伊利華報 惠登廣告

熱線電話:216-324-2959

靈性導師 心靈醫師 靈感講師



Gina

Learn from me, for I am gentle and humble in heart, and you will find rest for your souls. *-Matthew 11:29*

I am the Alpha and the Omega, the beginning and the end, says the Lord, who is, and who was, and who is to come, the Almighty. *-Revelation 1:8*

-Jesus Christ

-Revelation 1:8

EUNJU Gina SMITH

Spiritual Teacher, Healer, Inspirational Speaker

H:330-650-4342 C:330-858-7315

汪瑞龍牙醫診所

25年以上牙醫臨床經驗

CASE 大學牙醫學院教授

CASE 大學醫學院兼任教授

全新設備 全優服務 電話

信譽至上 價格公道 預約

Tel:440-446-1819 E-mail: rxw26@case.edu

330-963-0809 10568 Ravenna Rd., Suite 5, Twinsburg, OH 44087

汪瑞龍 醫生
Russell Wang D.D.S. M.S.D.

利民翻譯公證事務

LI-MIN TRANSLATION SERVICE

英語, 國語, 廣東話, 臺山話

代譯文件; 申辦社安卡, 駕照, 身份證, 勞工卡; 文件譯文專業公信公證; 一般公證

當一個文件被翻譯成另一種文字, 辦事機構如何確認這個譯文就是被譯的文件呢? 譯文公信公證就為譯文作鑒證。經過專業鑒證的文件譯文具有專業的公信力, 該文件就會被相信及接納。

CERTIFICATION for TRANSLATED DOCUMENTS

TWO-WAY TRANSLATION in ENGLISH and CHINESE

(FAX/PHONE) 440-526-8809 (C) 440-391-8562

E-mail: translation.chan@gmail.com

陳美 MEI CHAN

美國翻譯協會會員, 二十多年社區服務經驗

Associate member in good standing of American Translators Association

生隆精英保險理財公司

Solon Financial Group, LLC

-An independent financial services company

Tel: (440) 519-1838 Fax: (440) 519-1878

Bo Li, CFP, ChFC, MBA

黎博 Cell: (440) 223-3838

Xin Sa, Life Insurance Specialist

薩新 Cell: (216) 849-7868

6200 SOM Center Rd, B21, Solon, OH 44139

人壽保險——定期險, 分紅險, 儲蓄險, 投資險

資金積累——個人投資規劃, 小公司投資省稅, 教育基金

財產責任——個人汽車房屋險, 公司, 餐館生意險

Insurance & Annuities: Prudential, American General, MetLife, ING ReliaStar, Jackson National, John Hancock, etc

Investments: American Funds, OppenheimerFunds, Fidelity Investments, BlackRock, T.Rowe Price, ETFs, etc

Securities offered through Multi-Financial Securities Corp, member FINRA/SIPC. Solon Financial Group, LLC is not affiliated with Multi-Financial Securities Corp.

顧記車行

B&E AUTO BODY

Tel: 216-283-0988 Fax: 216-283-8889

地址: 15215 Kinsman Road, Cleveland, OH 44120

• 機械修理 經營範圍

• 車身修理

• 二手車買賣

• 租車服務

招請 修理技工一名

營銷人員若幹

電話: 216-283-0988

大型倉庫招租

*70,000 平方英尺面積

*10 座大貨車卸貨碼頭

*交通便利, 2 mile 上 I-480

*代理收發貨業務, 收費合理

*服務從優, 租金從廉

Call: 216-310-4395

倉庫地址: 13900 Miles Ave. Cleveland, OH 44105

黃唯大律師

滿足您所有的移民要求

- 成立於 1978 年
- 黃唯律師有 35 年辦案經驗被連選為全美最佳律師之一并擁有精通各類移民案件的律師團
- 新近被選入俄亥俄州名人堂
- 被選為全國最具影響力的職業女性之一
- 黃唯律師事務所曾被評為馬丁德·胡拜爾 (Martindale Hubbell) A-V 級最有實力的移民律師公司, 在全美及國際均享有極高的評價。
- 1998 年美國愛麗斯獎得主(唯一女華裔得獎人)
- 榮任聯邦律師克里夫蘭工會主席

精辦各類移民: 國家利益豁免, 杰出人才, 教授及研究人員移民, J1 回國豁免, 勞工卡, I1 跨國經理, B, E, F, H, J, K, O, P, R, V 簽證, 親屬移民, 職業移民, 投資移民, 入籍, 廚師、管家、技工等均可申請綠卡, 超齡, 十年綠卡, 政府庇護, 遞解出境, 上訴, 出庭至聯邦巡回法庭, 監獄保釋等。

黃唯律師事務所

Margaret W. Wong & Associate Co., L.P.A. Attorneys At Law

中文網 <http://www.cimwong.com> 英文網 <http://www.imwong.com> Email wong@imwong.com

黃唯大律師新書英文版《移民之路》, 讀者可享 7 折優待, 免運費, 歡迎致電 216-566-9908 與 Yolanda 小姐聯繫。

成功的故事

- 1. 奥巴马總統媽媽遞解出境開案, 2008 年 12 月 10 日申請, 2009 年 1 月 2 日獲准, 用時 22 天。
- 2. 福州劉小姐 以個人條件改變申請開案, 第 11 巡迴庭上訴 2009 年 8 月申請, 2010 年 1 月獲准, 為此類案件先例。
- 3. 福州高先生 政府被拒, 上訴庭上訴, 2008 年 4 月申請, 2009 年 12 月獲准重審。
- 4. 香港陳先生 I-130 補送材料, 2009 年 12 月遞送, 2 星期後 I-130 獲准。
- 5. 上海朱小姐 跨國公司主管 L-1A 簽證延期, 2009 年 8 月申請, 2009 年 9 月獲准。
- 6. 印度納小姐 工程師勞工移民, 勞工紙 2009 年 3 月申請, 2010 年 1 月獲准。
- 7. 埃及莫先生 NIW 國家利益豁免勞工移民, 2009 年 8 月申請, 2010 年 1 月獲准。
- 8. 非洲費小姐 與公民結婚申請綠卡, 2009 年 7 月申請, 2010 年 1 月獲准。
- 9. 山東董先生 廚師勞工移民, 領事館面試被拒後上訴, 2009 年 8 月申請, 2010 年 1 月重新面試, 簽證獲准。
- 10. 臺山梅先生 非法入境時獲假釋, 後有遞解令, 與公民結婚申請綠卡, 2008 年 11 月申請, 2009 年 12 月獲准。

俄亥俄州克里夫蘭總公司: Suite 1620
3150 Chester Ave. New York, NY 10013
MWW Center 電話: 212-226-7011
Cleveland, Ohio 44114 傳真: 212-226-7708
電話: 216-566-9908
中文: 678-378-5438
212-226-0117
免費電話: 877-527-5888
傳真 1: 216-566-1125

喬治亞州亞特蘭大分公司: 5425 Peachtree Pkwy Norcross, GA 30092
電話: 678-378-5438

密西根州底特律分公司: 11201 Connor Ave. Detroit, MI 48213
電話: 313-527-9989

伊利諾伊州芝加哥分公司: 電話: 312-463-1899

佛羅里達州邁阿密分公司: 6303 Blue Lagoon Drive, Suite 400, Miami, FL 33126
邁亞密分公司電話: 866-553-0590

俄亥俄州辛辛那提分公司: 11427 Reed Hartman Hwy. Cincinnati, Ohio 45241
電話: 513-891-4200

俄亥俄州哥倫布分公司: 470 Olde Worthington Rd. Suite 200 Westerville, OH 43082
電話: 614-221-8892

紐約州紐約分公司: 401 Broadway